32004D0289

ROZHODNUTIE RADY
z 22. marca 2004,
ktoré sa týka čiastočného uvoľnenia podmienenej čiastky 1 miliardy EUR na základe deviateho Európskeho rozvojového fondu pre spoluprácu s africkými, karibskými a tichomorskými štátmi s cieľom zabezpečenia dodávky vody

(2004/289/ES)

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o založení Európskeho spoločenstva a najmä na jej článok 310, v súvislosti s druhým pododsekom článku 300 odsek 2,

so zreteľom na článok 1 vnútornej dohody medzi zástupcami vlád členských štátov, ktorí sa stretli v rámci Rady, o opatreniach, ktoré sa majú prijať, a postupoch, ktoré sa majú dodržiavať pri vykonávaní dohody o partnerstve medzi ES a africkými, karibskými a tichomorskými štátmi ([1]),

so zreteľom na dohodu o partnerstve medzi ES a africkými, karibskými a tichomorskými štátmi, podpísanú v Cotonou 23. júna 2000,

so zreteľom na vnútornú dohodu o financovaní a správe pomoci spoločenstva podľa finančného protokolu k dohode medzi africkými, karibskými a tichomorskými štátmi a ES, podpísanú 18. septembra 2000, najmä na jej článok 2 odsek 2 (vnútorná dohoda),

so zreteľom na návrh Komisie,

keďže:

(1) v súlade s odsekom 1 finančného protokolu k dohode o partnerstve medzi africkými, karibskými a tichomorskými štátmi a ES (finančný protokol), obdobie, na ktoré sa vzťahuje finančný protokol, je päť rokov, začínajúc1. marcom 2000. Odsek 5 finančného protokolu však stanovuje, že celková čiastka, doplnená o prevedené zostatky z predchádzajúcich európskych rozvojových fondov, zahŕňa obdobie od roku 2000 do roku 2007;

(2) v súlade s článkom 2 odsek 2 vnútornej dohody ako aj s vyhlásením EÚ k finančnému protokolu, priloženým ako vyhlásenie XVIII k dohode o partnerstve medzi africkými, karibskými a tichomorskými štátmi a ES, z celkovej čiastky 13,5 miliardy EUR deviateho európskeho rozvojového programu pre africké, karibské a tichomorské štáty (štáty AKT) uvoľnilo sa iba 12,5 miliárd EUR po nadobudnutí účinnosti finančného protokolu 1. apríla 2003. Táto čiastka je rozpísaná v troch krytiach: 9,259 miliárd EUR na dlhodobý rozvoj, 1,204 miliárd EUR na regionálnu spoluprácu a integráciu a 2,037 miliardy na investície;

(3) v súlade s článkom 2 odsek 2 vnútornej dohody môže sa uvoľniť čiastka 1 miliarda EUR iba po kontrole výkonu uskutočnenej Radou v roku 2004, na základe návrhu Komisie. Odsek 7 finančného protokolu ako aj vyhlásenie XVIII stanovuje, že táto kontrola výkonu bude hodnotením stupňa realizácie záväzkov a úhrad;

(4) úroveň záväzkov a úhrad na konci roku 2003 v spojení s prognózami na obdobie rokov 2004 až 2007 predloženými Komisiou naznačuje, že môžu byť úplne splnené zdroje deviateho európskeho rozvojového plánu pre štáty AKT a prvé rozmedzie podmienenej miliardy sa uvoľní na základe doterajšieho výkonu;

(5) dňa 19. mája 2003 Rada uznala potrebu mobilizovať značnú úroveň zdrojov na dodávku vody a hygienické zariadenia a vyzvala Komisiu k vypracovaniu praktických návrhov na diskusiu v rámci EÚ a Rady ministrov AKT – ES;

(6) dôležité je zvážiť finančné potreby na dosiahnutie rozvojových cieľov milénia týkajúcich sa prístupu k dodávke vody a hygienickým zariadeniam a potreby inovačných nástrojov na opätovné investovanie ďalších zdrojov na tento účel;

([1]) Ú. v. ES L 317, 15.12.2000, s. 376.

ROZHODLA TAKTO:

Článok 1

Rada súhlasí so zabezpečením dodávky vody pre štáty AKT.

Článok 2

Rada súhlasí so zvážením čiastky 500 miliónov EUR z podmienenej 1 miliardy EUR uvedenej v článku 2 odsek 2 vnútornej dohody na zabezpečenie dodávky vody.

Prvý prídel 250 miliónov EUR sa uvoľní a distribuuje nasledovne:

1. 185 miliónov EUR na krytie podpory na dlhodobý rozvoj, uvedenej v článku 2 odsek 1 písmeno a) vnútornej dohody, ako aj odseku 3 písmeno a) finančného protokolu, čím dosiahne toto krytie celkovú čiastku 9,444 miliardy EUR;

2. 24 miliónov EUR na krytie regionálnej spolupráce a integrácie, uvedenej v článku 2 odsek 1 písmeno b) vnútornej dohody, ako aj odseku 3 písmeno b) finančného protokolu, čím dosiahne toto krytie celkovú čiastku 1,228 miliardy EUR;

3. 41 miliónov investičných prostriedkov uvedených v článku 2 odsek 1 písmeno c) vnútornej dohody ako aj odseku 3 písmeno c) finančného protokolu, čím dosiahne toto krytie celkovú čiastku 2,078 miliardy EUR.

Článok 3

Vzhľadom na výsledok strednodobých preskúmaní stratégií krajiny a kontroly výkonu európskeho rozvojového fondu Radou ku koncu roku 2004, Rada rozhodne do marca 2005:

1. o mobilizácii druhého prídelu 250 miliónov EUR;

2. o použití zostávajúcich 500 miliónov EUR podmienenej 1 miliardy EUR uvedenej v článku 2 odsek 2 vnútornej dohody na účely, ktoré sa majú dohodnúť.

Článok 4

Toto rozhodnutie sa oznámi Rade ministrov AKT.

Článok 5

Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť dňom jeho prijatia.

V Bruseli 22. marca 2004

Za Radu

predseda

B. COWEN